

## ~来自蒙古的前国际交流员——千蝶思恋的消息~

大家好，我是蒙古的千蝶思恋。

我作为国际交流员，在都城市工作了5年，并且作为节目制作人员，在BTV有线电视工作了2年。虽然已经是十几年前的事了，但好像是最近才发生的事一样记忆犹新。



千蝶思恋和BTV有线电视的同事们

当时是我第一次在日本生活，所以有各种不安，比如能不能吃得惯寿司、能不能做好工作、能不能交到朋友、能不能适应环境、能不能习惯日本的文化等等。

虽然我在大学学了4年日语，对于和日本人交流很有自信，但也曾因为听不懂当地人说的“日语”而备受打击。但是现在，只要在世界的某个地方听到都城方言，我就会高兴得热泪盈眶。

我在都城度过了20多岁的青春时代。我还清楚地记得第一次来日本的那天。这里和蒙古有很多不同，我觉得这里的人们“真是不可思议的人呀！”，没想到后来会那么的喜欢大家。

都城自然环境优美，食物美味，十分宜居，但对我来说最具吸引力的还是这里的人们。

作为国际交流员，我在学校和各种各样的活动中介绍蒙古的文化，后来又因为制作电视节目，去了很

多地方采访，在工作中遇到了很多人。大家都非常热情地接纳了连左右都不分的我。多亏了大家如此地温柔体贴，我慢慢习惯了日本，工作也变得愉快起来，渐渐适应了这里的饮食和文化，也交到了很多朋友。

在都城生活的7年看似漫长实则短暂。期间父亲永远的离开了我，朋友也患了重病。远离蒙古的家人和亲友，独在异国他乡的我，因为大家的贴心帮助，克服了各种困难。虽然我并没能为大家做什么，但大家却总是用温暖的心包围着我，我都不知道为什么大家会这么对我温柔以待。

我从没有把在都城相遇结识的好友当作外国人，而是像家人和亲人一样爱着。

虽然离开都城已13年了，但无论什么时候再见，大家都一如既往地对我温柔以待，每次到都城，都有回到故乡的感觉

我现在住在澳大利亚的黄金海岸。之前我一直沉浸在日语的世界，但这次却在努力地学习英语。这里也有从都城时代就结识的好友——帝慕（Tim）。他是澳大利亚人，和我同为国际交流员，在市政府一起工作了3年。帝慕穿着蒙古民族服装在澳大利亚机场迎接了我。当我开始试着适应不同的环境和文化时，帝慕的家人给予了我很大的帮助。与都城的缘分一直延续到了遥远的澳大利亚，这让我每日都感恩不已。

有一天，都城的一个朋友对我说，无论转世多少次，都想再见到我。那时，我打心底觉得学习日语真好！来到都城真好！生而为人真好！有幸在这个城市工作，遇到了一生中重要的人，有了一生都感恩的体验。

每每想起都城我就觉得很幸福，想说的话堆积如山，怎么都说不完，这次就说到地里。我相信在世界的某个地方还能和大家见面，到时候再继续没讲完的话。希望大家都能保重，期待再相聚的那一天。

## 信息广场

### ~在住外国人的日语演讲比赛~ 招募参加者

时间：2月2日（星期天）

主题：宫崎（在宫崎生活的感受、对祖国的感想、将来的梦想等）

地点：宫崎县企业局大厅 1楼 县电厅

参赛资格：①居住在宫崎县，母语非日语，年满16岁  
②在日本居住少于5年

演讲时间：每人约3分钟

分组/定员：社会人士组约5名，学生组约5名

报名截止日期：1月9日（星期四）

报名方式：请通过邮寄、电子邮件

(miyainfo@mif.or.jp)、或直接提交至本

协会您的①申请表（附正面照片）②演讲

稿（罗马字也可以）

※您可以在协会的官网下载①申请表

报名/洽询：（公财）宫崎县国际交流协会